

DS1100

Quick start guide **English**

Lynvejledning **Dansk**

Schnellstartanleitung **Deutsch**

Guía de configuración rápida **Español**

Guide de démarrage rapide **Français**

Guida di avvio rapido **Italiano**

Snelstartgids **Nederlands**

Snabbstartguide **Svenska**

Stručný návod k rychlému použití **Čeština**

Οδηγός γρήγορης έναρξης **Ελληνικά**

Pikaopas **Suomi**

Rövid üzembe helyezési útmutató **Magyar**

Skrócona instrukcja obsługi **Polski**

Manual de Início Rápido **Português**

Краткое руководство **Русский**

Stručná úvodná príručka **Slovensky**

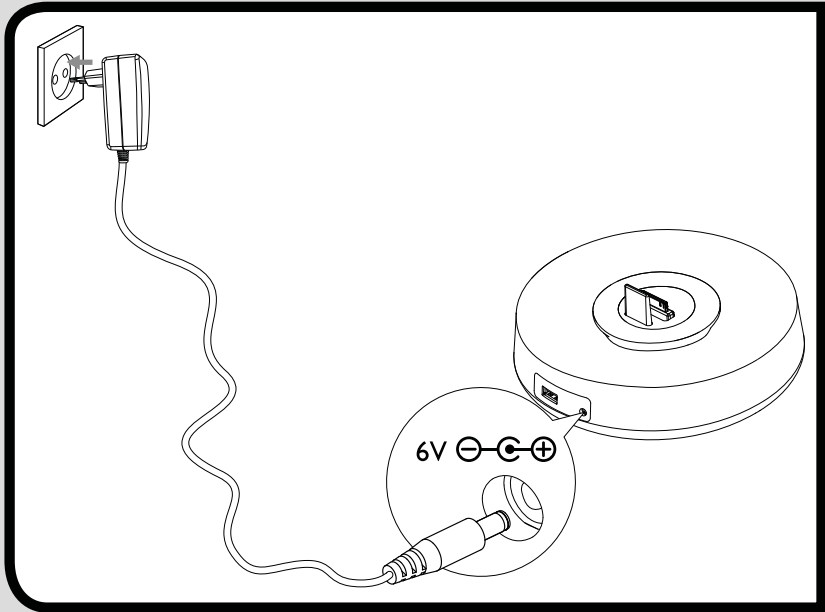
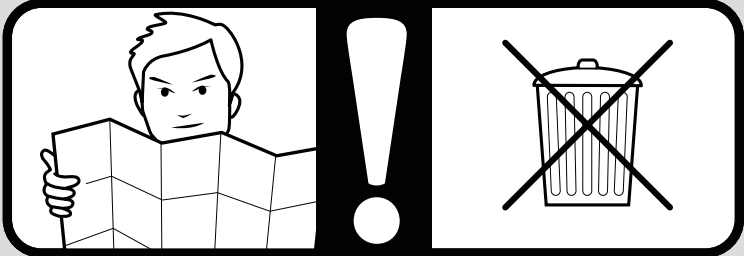
요약 설명서 **한국어**

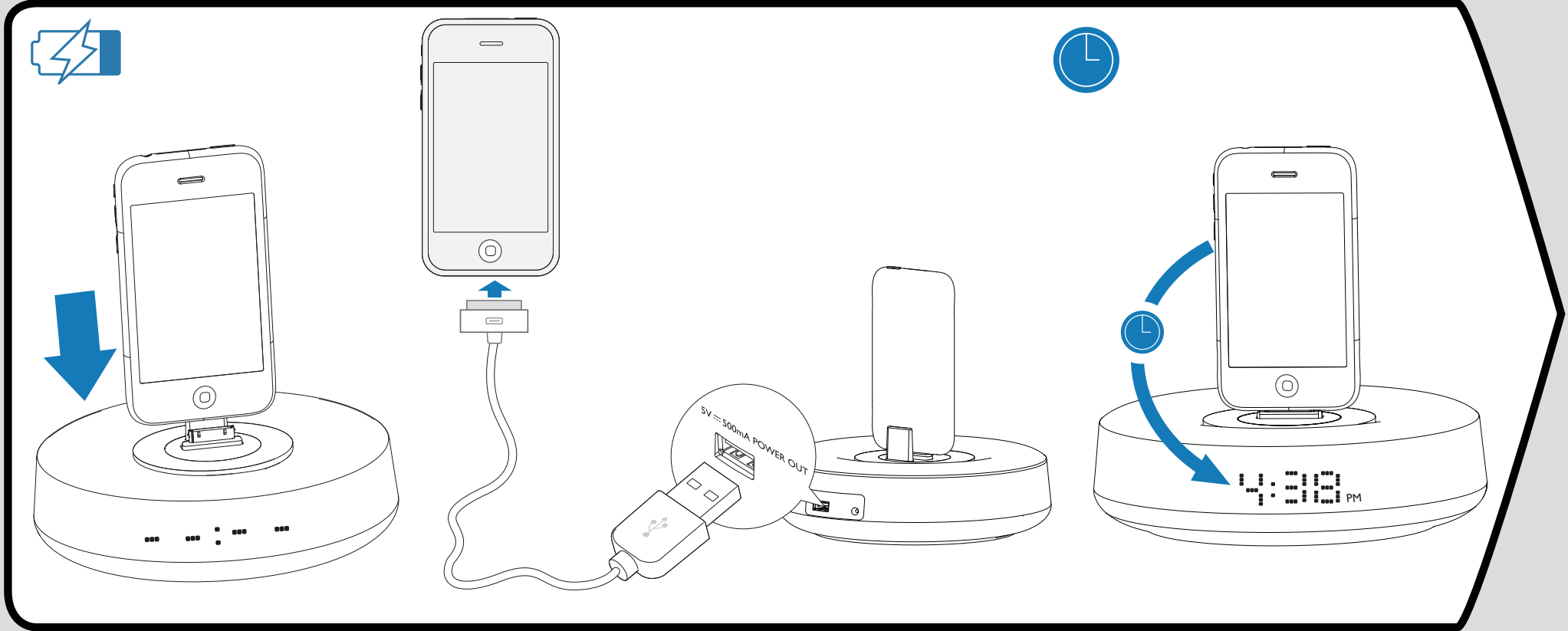
快速啟用指南 **繁體中文**

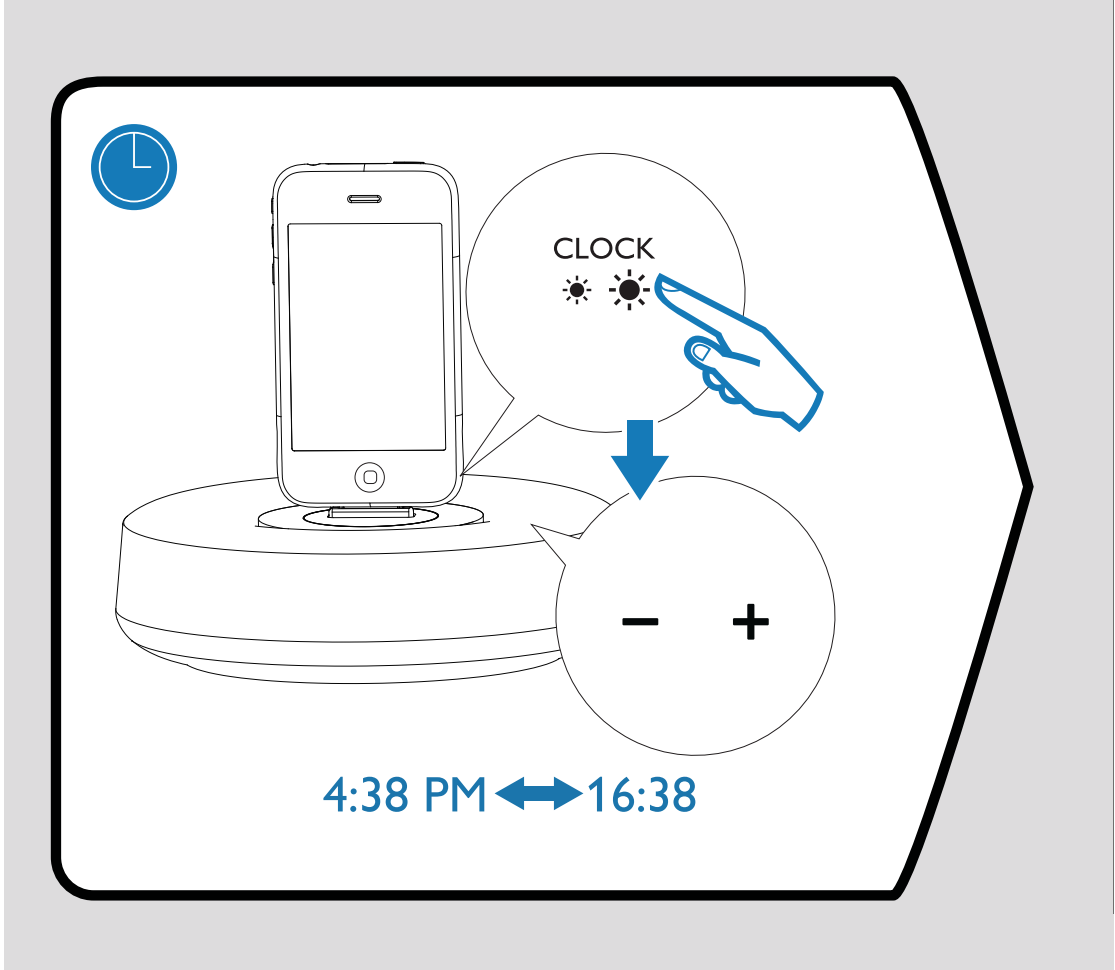


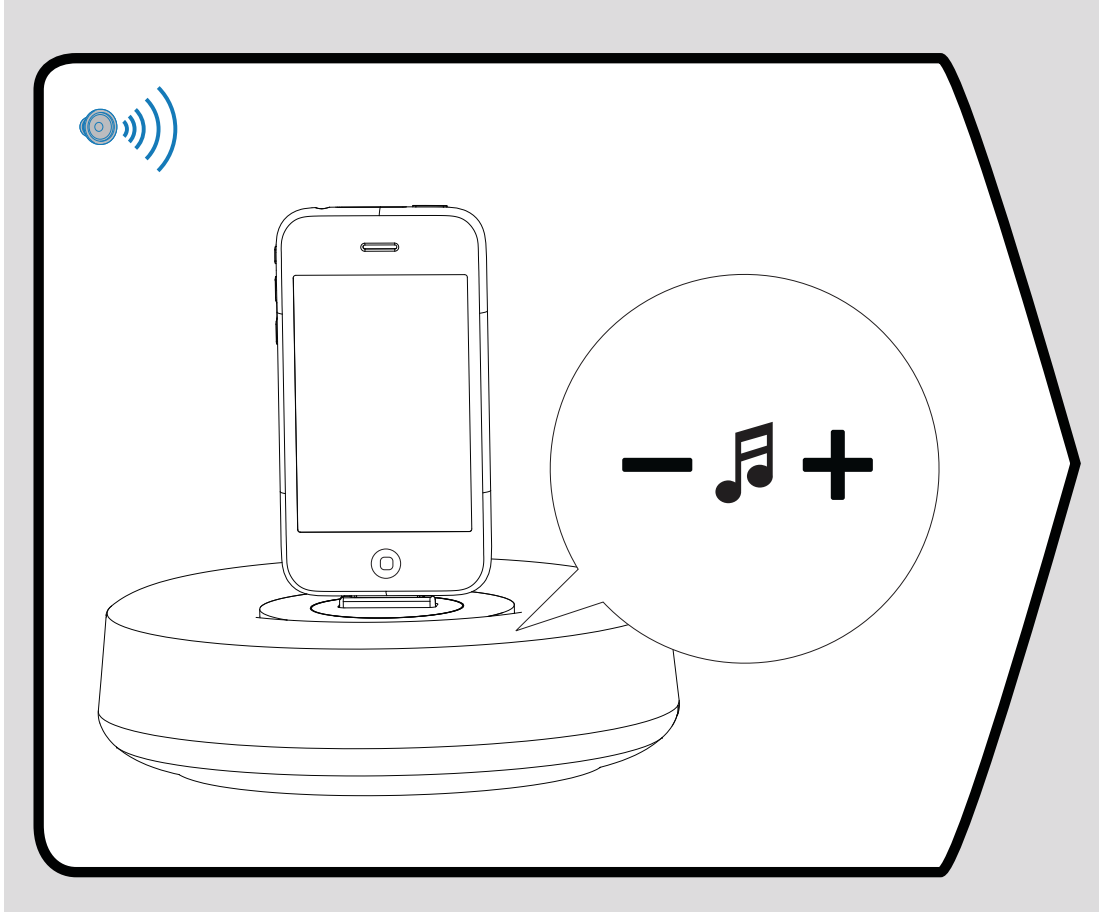
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

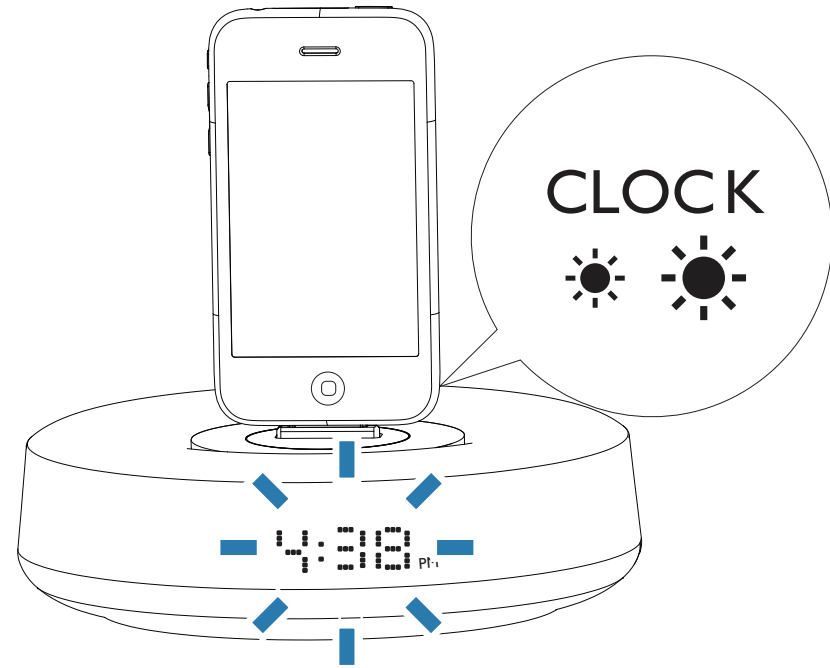
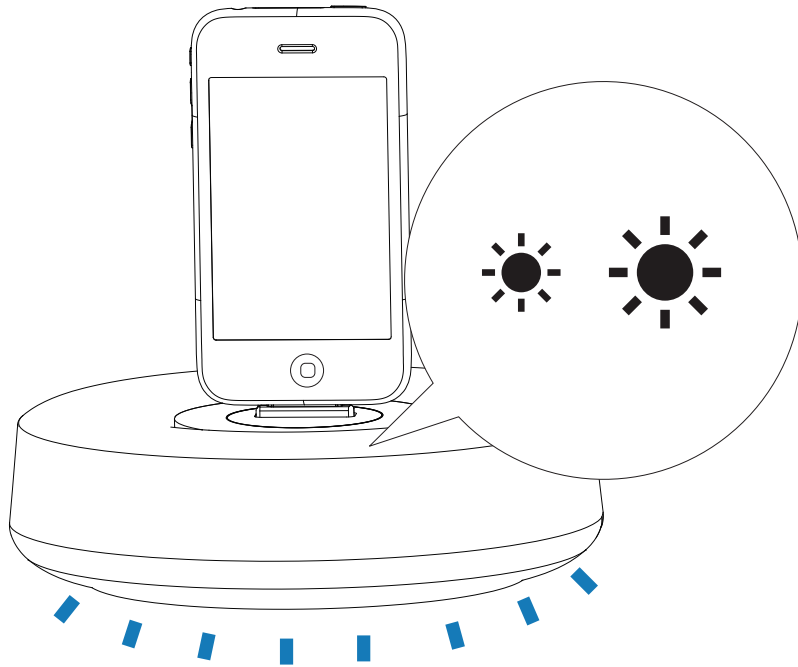
PHILIPS











Consignes de sécurité importantes

- ① Lisez attentivement ces consignes.
- ② Conservez soigneusement ces consignes.
- ③ Tenez compte de tous les avertissements.
- ④ Respectez toutes les consignes.
- ⑤ N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.
- ⑥ Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec uniquement.
- ⑦ N'obstruez pas les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux consignes du fabricant.
- ⑧ N'installez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres appareils (incluant les amplificateurs) produisant de la chaleur.
- ⑨ Évitez de marcher sur le cordon d'alimentation ou de le pincer, notamment au niveau des fiches, des prises de courant et de son point de sortie sur l'appareil.
- ⑩ Utilisez uniquement les pièces de fixation/accessoires spécifié(s) par le fabricant.
- ⑪ Utilisez uniquement l'appareil avec le chariot, le socle, le trépied, le support ou la table spécifié(e) par le fabricant ou vendu(e) avec l'appareil. Lorsque vous utilisez un chariot, prenez garde à ne pas le faire basculer avec l'appareil lorsque vous le déplacez. Vous risqueriez de vous blesser.
- ⑫ Débranchez cet appareil en cas d'orage ou pendant les longues périodes d'inutilisation.
- ⑬ Confiez toutes les tâches de maintenance à un personnel qualifié. Des travaux de maintenance sont nécessaires en cas d'endommagement de l'appareil: par exemple, endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche, déversement de liquide ou chute d'objets à l'intérieur de l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, dysfonctionnement ou chute de l'appareil.
- ⑭ Votre appareil ne doit pas être exposé aux fuites goutte à goutte ou aux éclaboussures.
- ⑮ Ne placez pas d'objets susceptibles d'endommager votre appareil à proximité de celui-ci (par exemple, objets remplis de liquide ou bougies allumées).



Where the Mains plug is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.

Hvis netstikket MAINS eller et apparatstik bruges til at afbryde enheden, skal disse kunne betjenes nemt.

Wenn der Netzstecker (MAINS) bzw. Gerätestecker als Trennvorrichtung verwendet wird, muss die Trennvorrichtung frei zugänglich bleiben.

Si usa el enchufe de alimentación o un adaptador para desconectar el aparato, éstos deberán estar siempre a mano.

Si la fiche d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de découplage, celui-ci doit rester facilement accessible.

Se si usa la spina di alimentazione o un accoppiatore per scollegare il dispositivo, assicurarsi che la spina e l'accoppiatore siano facilmente accessibili.

Als u het netsnoer of de aansluiting op het apparaat gebruikt om het apparaat uit te schakelen, dient u ervoor te zorgen dat deze goed toegankelijk zijn.

Om MAINS-kontakten eller ett kontaktdon används som frånkopplingsenhet ska den vara lätt att komma åt.

Pokud je jako odpojovací zařízení použito SÍŤOVÉ napájení nebo sdružovač, mělo by být odpojovací zařízení připraveno k použití.

Kun laitteen virta katkaistaan irrottamalla pistoke tai laitteen katkaisimesta, laite on helppo ottaa uudelleen käyttöön.

Ha a hálózati csatlakozódugó vagy készülécsatlakozó használatos megszakítóeszközként, akkor mindig működésképesnek kell lennie.

Jeśli urządzenie jest podłączone do gniazdko za pomocą przewodu zasilającego lub łącznika, ich wtyki muszą być łatwo dostępne.

Quando a ficha de ALIMENTAÇÃO ou o dispositivo de ligação de um aparelho forem utilizados como dispositivo de desactivação, o dispositivo de desactivação deve estar pronto para ser utilizado de imediato.

Если для отключения устройства используется сетевой шнур или приборный штепсель, доступ к ним должен быть свободным.

Tam, kde ako odpájacie zariadenie slúži siet'ová zástrčka alebo prepájacie zariadenie, musí zostať toto odpájacie zariadenie ľahko prístupné pre okamžité použitie.

전원 플러그나 제품 연결기를 분리 장치로 사용하는 경우에는 분리 장치를 즉시 작동할 수 있는 상태로 유지하십시오.

在電源插頭或電器連接器作為中斷連接裝置之處，中斷連接裝置應保持隨時可操作。

The type plate is located on the bottom of the apparatus.

Identifikationspladen findes i bunden af apparatet.

Das Typenschild befindet sich auf der Geräteunterseite.

La placa de identificación está situada en la parte inferior del dispositivo.

La plaque signalétique est située sous l'appareil.

La targhetta del modello è situata sul retro dell'apparecchio.

Het typeplaatje bevindt zich aan de onderkant van het apparaat.

Typplattan sitter på baksidan av apparaten.

Štítok s typovými údaji je umístěn na spodní straně přístroje.

Η πινακίδα του τύπου βρίσκεται στο κάτω μέρος της συσκευής.

Түппикилпи on laitteen takaosassa.

A típus tábla a készülék alján található.

Tabliczka znamionowa znajduje się na spodzie urządzenia.

A placa de sinalética encontra-se na parte inferior do aparelho.

Табличка с обозначениями расположена на нижней панели устройства.

Typový štítok sa nachádza na spodnej strane zariadenia.

명판은 본체의 아래쪽에 있습니다.

機型牌位於產品底部。

1 X certified AC/DC adapter Brand name: PHILIPS, Model No.: OH-1018A0602400U-VDE, OH-1018A0602400U-UK, OH-1018A0602400U-UL, SEB0602400A Input: 100-240V~50/60Hz 650mA Output: 6V $\overline{\text{---}}$ 2,4A

1 x certificeret strømadapter varemærkenavn: PHILIPS, Modelnr.: OH-1018A0602400U-VDE, OH-1018A0602400U-UK, OH-1018A0602400U-UL, SEB0602400A Indgang: 100-240 V~50/60 Hz 650mA Udgang: 6V $\overline{\text{---}}$ 2,4A

1 zertifizierter Netzadapter Markenname: PHILIPS, Modellnr.: OH-1018A0602400U-VDE, OH-1018A0602400U-UK, OH-1018A0602400U-UL, SEB0602400A Eingangsleistung: 100-240 V~50/60 Hz; 650mA Ausgangsleistung: 6V $\overline{\text{---}}$ 2,4A

1 adaptador de corriente certificado Nombre de la marca: PHILIPS, N° de modelo: OH-1018A0602400U-VDE, OH-1018A0602400U-UK, OH-1018A0602400U-UL, SEB0602400A Entrada: 100-240 V~50/60 Hz 650mA Salida: 6V $\overline{\text{---}}$ 2,4A

1 adaptateur secteur certifié marque : PHILIPS, modèle : OH-1018A0602400U-VDE, OH-1018A0602400U-UK, OH-1018A0602400U-UL, SEB0602400A entrée : 100-240 V~50/60 Hz - 650mA, sortie : 6V $\overline{\text{---}}$ 2,4A

1 alimentatore certificato marca: PHILIPS, n. modello: OH-1018A0602400U-VDE, OH-1018A0602400U-UK, OH-1018A0602400U-UL, SEB0602400A ingresso: 100-240 V~50/60 Hz 650mA uscita: 6V $\overline{\text{---}}$ 2,4A

1 gecertificeerde adapter merknaam: PHILIPS, modelnr: OH-1018A0602400U-VDE, OH-1018A0602400U-UK, OH-1018A0602400U-UL, SEB0602400A invoer: 100-240 V~50/60 Hz, 650mA uitvoer: 6V $\overline{\text{---}}$ 2,4A

1 x certifierad nätadapter Märke: PHILIPS, Modellnr: OH-1018A0602400U-VDE, OH-1018A0602400U-UK, OH-1018A0602400U-UL, SEB0602400A Ingång: 100-240 V~50/60 Hz 650mA Utgång: 6V $\overline{\text{---}}$ 2,4A

1 X certifikovaný adaptér napájení Název značky: PHILIPS, Číslo modelu.: OH-1018A0602400U-VDE, OH-1018A0602400U-UK, OH-1018A0602400U-UL, SEB0602400A Vstup: 100 - 240 V~50/60 Hz 650mA Výstup: 6V $\overline{\text{---}}$ 2,4A

1 X τροφοδοτικό με πιστοποίηση Όνομα της εταιρείας κατασκευής: PHILIPS, Αριθμός μοντέλου: OH-1018A0602400U-VDE, OH-1018A0602400U-UK, OH-1018A0602400U-UL, SEB0602400A Είσοδος: 100-240V~50/60Hz 650mA Έξοδος: 6V $\overline{\text{---}}$ 2,4A

1 sertifioitu verkkolaite Merkki: PHILIPS, Mallinnumero: OH-1018A0602400U-VDE, OH-1018A0602400U-UK, OH-1018A0602400U-UL, SEB0602400A Tulo: 100-240 V~50/60 Hz 650mA Lähtö: 6V $\overline{\text{---}}$ 2,4A

1 db tanúsított hálózati adapter Márkanév: PHILIPS, Típuszám: OH-1018A0602400U-VDE, OH-1018A0602400U-UK, OH-1018A0602400U-UL, SEB0602400A Bemenet: 100-240 V~50/60 Hz 650mA Kimenet: 6V $\overline{\text{---}}$ 2,4A

1 X transformador certificado Nome da marca: PHILIPS, Modelo n.º: OH-1018A0602400U-VDE, OH-1018A0602400U-UK, OH-1018A0602400U-UL, SEB0602400A Entrada: 100-240 V~50/60 Hz 650mA Saída: 6V \equiv 2,4A

1 сертифицированный адаптер питания Наименование бренда: PHILIPS, Номер модели: OH-1018A0602400U-VDE, OH-1018A0602400U-UK, OH-1018A0602400U-UL, SEB0602400A Вход: 100-240 В~50/60 Гц 650mA Выход: 6В \equiv 2,4А

1 x certifikovaný sieťový adaptér Názov značky: PHILIPS, Číslo modelu: OH-1018A0602400U-VDE, OH-1018A0602400U-UK, OH-1018A0602400U-UL, SEB0602400A Vstup: 100 – 240 V~50/60 Hz 650mA Výstup: 6V \equiv 2,4A

1X 인증 AC/DC 어댑터 브랜드명: PHILIPS,

모델 번호: OH-1018A0602400U-VDE, OH-1018A0602400U-UK, OH-1018A0602400U-UL, SEB0602400A

입력: 100-240V~50/60Hz 650mA

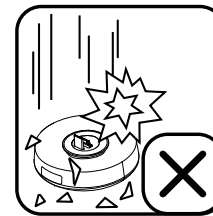
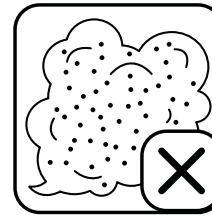
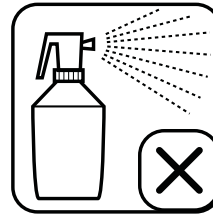
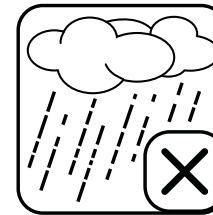
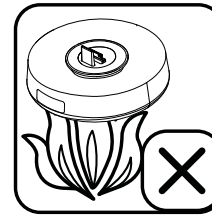
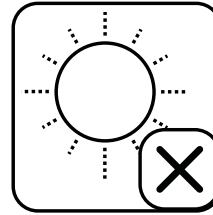
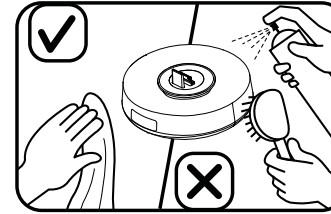
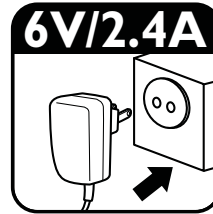
출력: 6V \equiv 2.4A

1 X 認證 AC/DC 變壓器商標: PHILIPS ;

型號: OH-1018A0602400U-VDE, OH-1018A0602400U-UK, OH-1018A0602400U-UL, SEB0602400A ;

輸入: 100-240V~50/60Hz 650mA ;

輸出: 6V \equiv 2.4A ;





© 2010 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.
DS1100_I2_UM_V3.1

